

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

FŐSZERKESZTŐ
Dr. HOLLÓ ANDOR

Előfizetési ár:
Egész évre 10 korona, félévre 5 korona. Negyed évre 2 korona 50 fillér. Egyes szám ára 10 fillér.
Hirdetéseket a legutányabb árban közölünk.

Erőszak és anarchia.

Irta: Dr. Moskolvtz Iván.

A debreczeni magyar püspöknek bombát küldtek. A román paktumtárgyalás megszűnt, mert a románok nem fogadták el a miniszterelnök által kínált alapot. Horvátországban lármáznak. Fiume elégedetlen. A munkanélküliek éheznek. A kivándorlás apasztja az ország erejét. Es a külföldön szidják az elnyomó, az erőszakos magyarság uralmát. Es a magyar kormány a sok bajjal szemben tétlen — nem is hanyag — de energikus!

Imponáló energiával lép föl, kemény politikai és rendőri fegyvert fog energikus kezébe és hősiesszen áll a bajok élére. Kemény kezével haragosan csapkod. De nem a bajokat üti, nem a bajokra irányítja haragját. Oda üt a hol még lel valakit, a ki küzdeni mer, a ki védelmezni meri a magyar állam érdekeit, a ki támadni meri a magyarságra támadókat. Rendet kívántak, a rendnek monomániája vezette őket, de mert képtelenek voltak arra, hogy az államiságra támadókat szorítsák a rend korlátai közé, arra fordították nagy energiájukat, hogy letörjék a magyar államért küzdő erőket.

Kormányzatuk hasonlít kísé az önsanyargatáshoz. Mintha önmagukat ütnék, a magyar kormány, a magyar többség vezérei, mintha önmagukat ütnék, a mikor a magyar államiságot ütik. Hasonlít kísé — de nem igazi askézis. Az askita önmagát üti, a munkapárti magyar többség, a munkapárti magyar kormány nem önmagát üti, de a magyar államot. Az askéta a mikor a saját testét üti, átszellemül, nem jajgat, nem gondolkozik. A munkapárti hatalmasok, a mikor a magyar állam érdekeit ütik tapintatatosan ügyelnek rá, hogy ne a saját érdeküket üssék. Hasonlítanak az önsanyargatókhoz, mert nem a támadót ütik. De nem askéták, mert nem szellemülnek át, de ügyelnek börtük, pártjuk épségére és keservesen jajgatnak, ha az ellenzék kezétől a munkapártot, a többségi kormányt vagy a többségre hivatott egy eltévedt ütést. Hogy a munkapártnak megfelel

ez a politika, természetes. A munkapártnak ebben a nyomorral, bajjal, éhséggel, agitációval és bombával küzdő szegény Magyarországnak nincs rossz sora. A munkapárt többsége szilárd. Még a legnagyobb fölháborodás napjaiban is csupán kevesen tudtak kilépni ebből a pártból és a kilépetteknek nagy része még a kilépés után sem mert a munkapárttal komolyan szembeszállani.

A munkapártnak nincs rossz sora. A miniszterelnök szigorú velük, de nyájas hozzájuk. A világ előtt megvédi még a meg nem tért bűnöst is, a míg a párt-hoz tartozik. Külső kitüntetés, magas hivatalt is kapnak. A megüresedő kerületeket is ennek a pártnak szerzi meg a kormány kezébe. Az aranyosztróborju hajcsárai bökölva hódolnak a munkapártnak. Es megtörténik, hogy a román és a horvát vezérek is eldiskurálgatnak velük. Börtük nincs veszélyben. Megvédi őket ha kell a rendőri kordon. A külföldi bombát nem nekik küldtek, de ártatlan jámbor papok házáat kívánták fölrobbantani. A munkapártnak tehát megfelel a kormány politikája. De a munkapárt érdeke nem egyezik sem a Király, sem az állam, sem a monarchia, sem a magyarság érdekével. A munkapárt érdekét nem támadja meg, még erősíti is az ország ellenálló képességének megfogyása. De a királynak, az államnak, a magyarságnak és a monarchiának szüksége van erre az ellenálló képességre.

A munkapárt érdekét nem sérti az anarchia. Minél dultabb az ország belképe, annál könnyebben hitethetik el a külfölddel s Ausztriával, hogy itt szükség van az erős kézre, hogy itt nagy rendcsináló munkát kell végezniök. De a király, az állam és a monarchia érdekét sérti az anarchia, a mely az ország belképét zavarja, a mely a centrifugális erőket felszabadítja és a külföldi agitációnak utját egyengeti.

A munkapárt érdekét nem sérti az ország anyagi helyzete, mert

szegény országban könnyebb a párthatalmi politika győzelmét biztosítani.

De a Király, a monarchia tekintélyét a külfölddel szemben csupán erős, egységes ország fogja biztosítani. Komoly órákban pártérdekeknek meg kell törniök. A mikor az állam fönnállását, külpolitikai biztonságát, kulturáját, anyagi helyzetét és jogi rendjét fenyegeti veszély, akkor a párttekineteknek nincs többé szava.

Vannak pártérdekek, a melyek a helyzet komolyságának hatása alatt önként hallgatnak el s ha nem hallgatnak el önként saját lelkiösmeretük szavától — el kell hallgatoik mégis, mert rájuk kényszeríti a hallgatást a tények erőssége.

A király és állam érdeke — az ország történelmi múltjában lévő erő, — ha késve is, de biztos s letörhetetlen erővel fogják elhallgattatni ezt a hangos pártérdeket, a melynek uralma alatt erőszak és anarchia pusztítja a magyar államot.

Szomorú idők.

Március 15-ike megünneplése.

Szomorú napra virradtunk március elsőjén. Akkor tudtuk meg, hogy az előtte való napon a felsőház többsége is hozzájárult az esküszéki intézmény meguyomorításához s a sajtószabadság kiirtásához.

Igy készülünk az immár eltemetett magyar szabadság egykori születésnapjának, március 15-ikének megünneplésére.

Már tavaly ilyenkor is temetünk. Szomorú szívvel irtuk meg, hogy március idusának kettős jelentősége van. 1848 március 15-én született meg a magyar szabadság. Es 1913 március 15-én halt meg a magyar alkotmányosság. Most már hozzátehetjük azt is, hogy 1914 március havában nem csak az alkotmányosság, de maga a szabadság, maga a nemzeti lét került a ravatalra.

Február 28-án délután öt órakor a főrendiház végzett a sajtóval; ez a dátum a szabad sajtó egy világosi fegyverletételt jelenti. A magyar országgyűlés két házában kimondták a sajtóra megmáshatatlant

ítéletet, most már csak a szentesítő peosét van hátra.

Február 28-án a törvényhozó hatalom egyik faktora, a magyar országgyűlés, befejezte hát a guillotine-munkát. Most aztán jöhet a temetés. Itt a március, a népszabadság tavaszi ébredésének hónapja. . . jó hónap a temetésre. Mindent elvett már tőlünk Tisza, elvette jogainkat, hitűnköt, még Unnepi alkalmiunkat is, elvette március idusát is, mint örömnapiját a magyar sajtószabadság megszületésének. Az idei március 15-ikén már csak az elföldelt sajtószabadságért gyászolhatunk.

Szomorú március! Hiába keresük a fejlődő, az ébredő természet jelenségeit, mindenütt a tél hidege érint bennünket.

Eddig legalább a biztató szó, a remény, a hit ereje volt az, ami a márciusi idők eljöttén egy kiséletet adott nekünk, ma kétségbeesett arccal, reményvesztetten köszöntjük egymást.

Nem jó élni, nem jó gondolkozni, a mi időnkben. Hát már ez mindig úgy lesz? Hát már mi mindig csak remélni és csalódnai, bukni fogunk? Vagy már remélnünk sem lehet?

Hát már csak mindig azt lássuk, hogy ami gonoszság, ami erkölcstelenesség van az mindig diadalt arat, s a jó mindig elbukik?

Hát már a hitet is ki akarják ölni belőlünk egy jobb jövő iránt?

A hitűnket, a reményűnköt elveszítieni nem szabad. Jöjjenek bár a legnagyobb megpróbáltatások, de a szívűnkben élni kell tovább egy jobb jövőbe vetett reményűnkek.

Ha dermedt, néma csüggedéssel foladjuk még a reményűnköt is, akkor nincsen többé feltámadás. Ha valaha, ugy épen most kell a legemberfeletti erővel küzdenünk, a legszorosabban összetartanunk.

Március 15-én ismét egybe fogunk gyűlni a Kossuth Lajos szobránál, hogy erős és kitartást merítsünk a küzdelemhez. Ott legyűnk mindnyájan!

A sátoraljaújelyi függetlenségi párt az alkotmánypárt bevonásával március 15-én hazafias ünnepélyt rendez.

Gyülekezés délután 4 órakor a függetlenségi párt új körhelyiségében, a Vadászkiút szállóházban. On-

Az Első Magyar Részvény Serfözde sörkülönlegessége a TAVASZI részvény sör már kapható minden jobb fűszer és csemege üzletben kávéházban és vendéglőben.

Hordó és palacksör főraktár: **BETTELHEIM MÁRTON Sátoraljaújhely.**

Lapunk mai száma 4 oldal.

nan zászlók alatt a Kossuth szoborhoz vonul a menet, ahol Kincsesty Péter a függetlenségi párt díszelnöke, beszéd kíséretében nyitja meg az ünnepélyt. A megnyitó beszéd után az ipartestületi dalárda karéneke következik, majd ünnepi beszédet mond Domján Elek. Végül ismét az ipartestületi dalárda éneke zárja be az ünnepély műsorát, este pedig szokás szerint bankett lesz a Vadászúrt éttermében.

A függetlenségi kör új helye.
A sátoralj helyi függetlenségi kör a Vörös Ókorról átköltözködött a Vadászúrt szállóba. Az új kör helyiség a Vadászúrt 11. számú szobájában, valamint a mellette levő szobában van berendezve, és a kör tagjainak rendelkezésére áll.

A sátoralj helyi izr. nőegylet táncmulatsága.

Hivatalos híradás szerint Karneval herceg öfensége elvonult már hosszú pihenőjére. De mert hát — méltóztatnak tudni — a hivatalos híradásoknak éppen az ellenkezője szokott igaz lenni, Karneval öhercegsége sem vonult még el, hanem itt maradt körünkben; hogy az ö bohókás jókedvével vidámságot lopjon az izr. nőegylet mulatságán résztvevők lelkébe.

Mert vidám volt az az éjszaka. Az ezerégy tündérmeseinek minden káprázatos csillogása megtompult fényében a szombati báli éj mellett. Annyi szépséget, anynyi kellemes meglepetést tartogatott számunkra ez éjszaka, hogy szinte belekápráztunk a csodálatba.

A játékonyság szolgálatába szegődött nemeslelkű hölgyek ezer rafineriájával kidolgozott trükkjei vonultak fel, hogy ámulatot ejtsenek mindenkit. Ha volt valaha kedélyes, hangulatokkal telt mulatság, úgy ez az éjszaka föltétlenül felülmulja azt.

És mindezeket a bájos meglepetéseket, mindezeket a felejthetetlenül édes emlékeket főleg két ur-asszonynak köszönhetjük. Guttman Mórné a nőegyesület elnöknője és Haas Adolfiné az egyesület alelnök-nőjének fáradhatatlan munkássága varázsolta egybe a szombati tündérestet. Az ő, valamint Roth Józsefné pénztárosnő és Kozma Armin titkárnők kezük munkája mindaz, amit láttunk és az ő lelkük szépségét dicsérik az elért eredmények.

De — mert igazságos krónikásai akarunk lenni az eseményeknek — nem hallgathatjuk el azoknak neveit sem, akik a mulatság szervezőinek hű segítő társai voltak. Meg kell emlékeznünk a vezérek mellett a közkatonákról, azokról a nemeslelkű angyali teremtésekről is, akik a mai varázslatos éjszaka megteremtéséből méltó részt vettek maguknak.

Ott álltak ök a sátrak mellett most is, hogy a játékonyság szent nevében egybegyűjtsék a filléreket. Milyen odaadással, mennyi lelkesültséggel árulták portékáikat. Dr. Davidovics Jenőné és Davidovics Rózsika a buftelen kínálták mindenféle jóval a szép asszonyok és lányok főztjére éheseket; dr. Berger Józsefné és Reichard Dénesné szépen gyönyöző pezsgőt ajánlgattak; Bondy Tivadarné szivart és cigarettát — természetesen a legjavából — árusított; dr. Burger Jakabné és Fisch Jenőné a legkívánatosabb édességekkel tömték — persze jó pénzért — a fiatalaságot; Faragó Sándorné és dr. Kondor Miksáné pedig párolgó tea eladásával tevékenykedtek szorgosan. hogy minél több pénz gyűljön össze a nyomor enyhítésére.

Nem akarunk lehetetlen munkára vállalkozni. Nem akarunk emberfelettiakat produkálni, — hiszen ugyanis képtelenek volnánk rá. Nem próbáljuk hát megfesteni a szombati báli éjszakát sem. A mi tollunk gyenge ahhoz, hogy képét adja mindannak a csudálatos szépségnek, mindannak a bájnak, kellemességnek, amelyek ezt a báli éjszakát feledhetetlenné fogják tenni hosszú időkre. De mert kötelességünk legalább megközelítő képet adnunk a bálról, úgy vélünk e kötelességnek eleget tenni, hogy leközzöljük a bálon résztvett hölgyek névsorát.

Jelen vannak *asszonyok*: Ambrozó Nándorné, Blumenfeld Jenőné, dr. Szepesty Arnoldné, Haas Adolfiné, Szepesty Simonné, Faragó Sándorné, dr. Burger Jakabné, Róth Józsefné, dr. Berger Józsefné, Bondy Tivadarné, Reichard Lajosné, Reichard Dénesné, Mandel Rudolfiné, Pallos Sándorné, Török Miksáné, özv. Hell Adolfiné, dr. Kondor Miksáné (Spatak), dr. Garai Arminné, Kádár Gyuláné, Lenkei Ferencné, dr. Friedmann Arminné, Guttman Mórné, dr. Grosz Hermanné, dr. Fisch Jenőné, dr. Lichtenstein Jenőné, Feiler Alfrédné, Waller Aladárné, Grosz Hermanné, Klein Ignázné (Upor), Klein Samuné, Markovits Lajosné, Schleier Albertné, Davidovits Adolfiné, özv. Friedmann Jakabné, Bajusz Józsefné, dr. Fuchs Emilné, dr. Fuchs Mórné, Dókus Lászlóné, Bernáth Aladárné, Meczner Tiborné, dr. Braun Márkné (Páczin), dr. Bajusz Ernőné, Valther Lászlóné, Kozma Arminné, Molnár Gyuláné, özv. Grosz Hermanné, dr. Ligeti Józsefné, Gottfreund Vilmosné, Schul Mórné, özv. Wessely Mórné, Földes Albertné, Brüll Miksáné, Fenyő Józsefné, dr. Gálos Rudolfiné (Sáropatak), Székely Elekné, dr. Davidovits Jenőné, Neumann Jenőné.

Lányok: Ambrozó Claris, Weisz Gizike (Beregassz), Török Berta, Török Manci, Decsényi Margit (Bpest), Szilágyi Bözsi (Bpest), Lenkei Hajnalika, Kunos Ibolyka (Bpest), Spitz Lily (Fehérgyarmat), Klein Luska, Schächter Ilon, Hochmann Juliska, Davidovits Rózi és Edith, Fuchs Margit (K-Helmecz), Braun Margit (Páczin), Bessenyei Ella (Kassa), Ligeti Manci, Grosz Gizella, Letkóvics Gizella, SzékelyMária.

Ez a névsor minden hangulatos frázissal teletömött riportnál ékebben beszél. Ez a névsor a maga

egészében hübb, tükrét adja a szombati báli éjszakának, mint a leghangulatosabban megírt tudósítás. Ennyi bájos hölgy, ennyi lelki szépségekkel telt angyala a játékonyságnak, száz mulatság-sikerét tudta volna biztosítani. Mekkora sikere lehet tehát annak a mulatságnak, ahol mindezek együtt voltak?

Liar.

A kinetofon.

Beszélő filmek az Ujhelyi moziban.

A világot meghódító mozi jövősi fejlődésének gyönyörű perspektíváját láhattuk vasárnap és hétfőn, az Edison kinetofonjának bemutatása kapcsán. A nagy amerikai boszorkányos vásznan most már nemcsak üethü mozdulatokban elevenednek meg az alakok, hanem a hangjukat is halljuk. A film szereplői beszélnek, énekelnek, muzsikálnak; tányérok csörömpölése, cipők kopogása hallatszik és a kutyák olyan művészettel ugatnak, akárcsak az ujhelyi piacon.

A közönség meglehetősen vegyes érzelmekkel fogadta az előadást, aminek meg is van a magyarázata.

Mindenekelőtt a méregdrága helyárák kellettek némi ellenszenvet. Sok pénzért sokat várnak az emberek és nem mindenki látja be, hogy a kinetofon még nem lehet egészen tökéletes, de már mai kezdetleges alakjában is a legnagyobb esődalatra és elismerésre méltó. Annyi azonban bizonyos, hogy a drága belépő-díjért egy kis hosszabb műsort lehetett volna adni.

Zavarta a hatást az is, hogy crupa angol nyelvű felvétel szerepelt a műsoron, amit a közönség legnagyobb része természetesen nem értett meg. Annál élvezetesebbek voltak azonban az ének és zeneszámok.

Az elégedetlenségnek szolgáljon vizsgálatul az, hogy a kinetofon még tökéletesebb is lesz és nemcsakára lesz már alkalmunk magyar nyelvű felvételeket is élvezni. A Kinetofon részvénytársaság európai felvevő színházában, Bécsben, az elmúlt héten magyar nyelvű felvételeket is eszközöztök, amelyeknek szereplői a magyar színészvilág legelőkelőbb művészei.

A Bécsben most készült felvételek két hét múlva Newyorkban Edison kezében lesznek, aki azokat feldolgozza, úgy hogy négy-öt hét múlva már visszakerülnek hozzánk és ezzel a magyar színészetnek egy egészen új fejezete kezdődik.

Reméljük, hogy ezek a magyar filmek is bemutatására kerülnek majd Ujhelyben, és pedig híhetőleg olcsóbb helyárák mellett.

A mai igazgatósága ugyanis beláthatta, hogy az ujhelyi közönség egy igen tetemes része egyenesen a talmagas helyárák miatt maradt távol.

HIREK.

Március.

A fagyos zuzmarás, havas szakállú Tél, mint valami sirlájdhoz közelgő, de erős akaratú, az élethez mohó vagyakközszál ragaszkodó a még mindig kemény izmu — nehány héttel előbb még oly korlátlanul, oly zuvaregő góggal uralkodó — agg kikirály, górosos ragaszkodással szoritja kezében még mindig a kormány páloát és tüdejének még meglévő erejével fáradhatatlanul ontja a dermesztő, jeges szeleket. De a nap, ez a február végén kisít sápadt képű legény, szélesre terült, mosolygós arcra nézi a hiábaaváló, szánalmas erkőködéseket. És jön, jön mindig közelebb, fokozódó tűzzel, a biztos diadal tudatában tultengő önhittséggel és előre küldött vidám, szorgos, fúrgo csapatokkal: a csillogó, játékos kedvű napsugarak egymásután foglalják el a vén uralkodó legyőzhetőlenné vált erődöt.

Odakünn a szabad, tar mezőkőn, a barnára pácolt, csupasz ágak között, talán még semmi nyoma az elszánt küzdőmelnek. Nehézkesen, lustán hajlonganak az alvó fák: mozdulatlanul pihennek a rügyek az összezsúrt korhadó tavalyi fúvek alatt csak alig észrevehetően ütöget ki a fejét valami sápadt smaragd színben pompázó új, szenge hajtások csapata. A tél uralmát alig zavarja ott még valami de itt, a szép, hüszke, jobbra-balra kanyargó utóak csillogó tömkelegében már vidám, üde, csillogóan tavaszias színekben paratálják el a vén, hanyatló erejű és kemény, engedhetetlen szigorúságu zsarnokot.

A déli órák tündöklő napsütésében, végig az utcókon új, friss, szibongó élet támad. Mint-ha minden arcon valami különös, mély, örömteli érzés kifejezése ülne. Tündöklök, ég, szikrázik a napsugár és bőkezűen ontja szét a dús, aranyereitű zománocot. Távólról zongoraverki hangjait hozza a szellő, csillogó, sugárzó tekintetek röpöködnék, mint izzó nyíllak és úgy tetszik: ismeretlen ajkáról fakadt halk, boldog, gyönyörteli kacagás csendül. . .

Közleg a tavasz. . .

— Az egyházmegyéből. A megyés püspök Bárdos Antal újmisést Tarcára diszponált segédlelkései minőségben.

— Esperei kinevezés. Papp Antal püspök kinevezte Malóher Béla baoskóti tb. esperest a gálászceci körület esperesévé.

— Doktorrá avatás Február 28-án avatták a jogtudományok doktorává a kolozsvári egyetemen Schweißer Mór ujhelyi jogszigorlót.

— Tüdős István dr. ünneplése. A miskolci ref. egyháztanács vasárnap délelőtt 11 órakor a ref. főgimnázium dísztermében tartott gyűlésén meleg ünneplésben részesítette a püspökké választott Tüdős István dr-t. Az egyháztanács nevében Ráoz György dr főgondnok üdvözölte a püspököt, ki meleg szavakban adott kifejezést a miskolci egyházhöz való ragaszkodásának és szeretetének. Dagenfel József gróf a tiszántúli egyh. ker. főgondnok személyesen, a miskolci ref. főgimnázium tanári kara testületileg, Dókus Erőz kir. kamarás

SZOLYVAI
 Dr. Kéty, Dr. Bókal, Dr. Widerhoffer orvostanárak nyilatkozatai alapján elsőrangú gyógyhatású: csusz, közsvény, hólyag, vesebajoknál, czukorbetegség, húghomok, epekő, étvágytalanság és gyomorbetegség ellen. Kítűnő ízű üdítő itall.
 K a p h a t ó m i n d e n t t .
HUGYHÁJTÓ ÉS HUGYSAVOLDÓGYÓGYVIZ.

e. k. főgonnok Motecarlóól levélben üdvözölte az új püspököt. A tömérék üdvözölésével és sürgöny között ott van a sárospataki egyesületek, Beregszásy István tanfelügyelő üdvözlése is.

— **Péchy Aurél nyugalomban.** A hivatalos lap máj száma közli, Öfelé megengette, hogy Péchy Aurélnak, a kassai kir. ítélőtábla elnökének saját kérelmére történt nyugalomba vonulása alkalmából sok évi bú és buzgó szolgálatait legfelsőbb elismerése tudtul adassék. Péchy Aurél nyugalomba vonulásával ítélőtáblánkat súlyos veszteség éri, arannyiban benne egy kiválóan képzett jogászt, tartalmas munkasírt fog nélkülözni.

— **Jótkönyv négyesületi közgyűlés.** A helybeli „Benoth Zion Izs. Négyesület” f. é. február hó 22-én tartotta Lipschitz Adolfné elnöklété mellett XXVI. évi rendes közgyűlést. Az évi jelentés tudomásul vétele után ifj. Deutsch Simonné tiszteletté be az 1913 évi számadásokat. Az egyesület 2927 kor évi bevételével 1794 kor. kiadás áll szemben s így a pénztárkészlet 1133 korona, amely összeg azonban teljesen lekötött alapítóké. Az üresedésben levő választmányi tagsági helyeket a közgyűlés Deutsch Simonné Rosmann Lipótné, Spiegel Aróné és Lehner Hermanné egyesületi tagokkal tölti be. Több új tag felvétele után a közgyűlés jegyzőkönyvi közszónetét nyilvánítja Vámos Sándorné, Polgár Sámelné, Lenorovics Mórné Szoharoz Ignánné, Krausz H. né, dr. Friedmann Benőné, Hazai Adolfné Berkovics Jakabné uróknak és ifj. Deutich Simon urnak az egyesület céljaira juttatott kegyes adományokért, valamint az orth. ir. hitközségnek a közgyűlési terem átengedését és a helybeli sajtónak a szíves támogatását.

— **Gazdak figyelmébe.** A m. kir. földmívelésügyi miniszteri rendelet, nem különben hegyrendtartásunk értelmében felhívom Önöket, hogy a hegyközséghez tartozó területén a gyümölcsfáról és a területhez tartozó partok és garadokan lévő bokrok és cserjékről a hernyók, kártékony rovarok fészéket, azoknak tojásait legkésőbb március hó 25-ig összeszedni, elpusztítani, elégetni szivokedjenek. Tekintve az utóbbi években a hernyók által tett nagy mérvű pusztításokat az ellenőrzést a felsőbb hatóság maga is ellenőrizni fogja mindazokkal szemben kik e felhívásnak eleget nem tettek az 1894. évi XXII. törvény-cik idevonatkozó büntető szakasza lesz alkalmazva. Felhívom továbbá gazda társaim figyelmét, hogy az almafák egyik veszedelmes ellensége az úgynevezett vértett a utóbbi három évben szintén nagyobb mennyiségben mutatkozott s vérszomló munkáját, ismeretes jele: Az almafák törzsén vagy ágán, hol a kéreg bármilyen okból sebet kapott; ezen sebek forradásain fehér pelyhes foltok láthatók már áprilisban, továbbá nyár folyamán az éves hajtásokon kisebb-nagyobb fehér foltok mutatkoznak s ezen fehér pelyhes foltok alatt a tömegesen pusztított a véréttel, mivel a fa életnedvén élekednek. Írtási módja: Az almafákon ezen fehér pelyhes foltokat denaturált szeszal egyszerű olós eset segélyével bekenjük s alatta a vetéti rügtön elpusztul. Ezen eljárást tavasztól augusztusig annyiszor ismételjük ahányszor ezen fehér foltok a fákön időközben jelentkeznek. — **Kincsesy Péter** hegyközségi elnök,

— **A vetélytársak áldozata.** Palyócsik János karasznai jómódu gazdalegény a falu legzebbik leányának udvarolt, e miatt haragosaivá lettek Szmarzsek János és Horvát Pál barátai, akik szintén érdeklődtek a szép parasztleány iránt. Az ellenségeskedés oly nagyfokú lett, hogy az elmul sverdán éjjel Szmarzsek és Horvát meglegesték Palyócsikot, amint a korosmából hazafelé

ment. Orozva megtámadták, botokkal agyba-főbe vágták olyannyira, hogy koponyáját teljesen összeszezták. Félíg halálközbe szállították a nagymihályi kórházba, ahol tegnap reggel 6 órakor meghalt. A bíróság a tettesek ellen az eljárást folyamatba tette.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Csütörtökön délután a Budapest felől érkező személyvonat késéssel érkezett be a nagymihályi állomásra. Nagymihály és Bánd között a vasúti sinek mellett haladt egy ember és amikor a vonat 15 lépésre volt előtte a sinekre vetette magát. A roborogó vonat mosednya a szerencsétlen ember balkarját leszakította. A vonatot nyomban megállították, az embert fölvetették a vonatra és a nagymihályi állomásról a nagymihályi kórházba szállították, hol Orley Ödön dr. kórházi főorvos nyomban megoperálta. Hosszas fagatás után a szerencsétlen ember elmondotta, hogy Puzsér Károlynak hívják, erzsébetfalvai lakos, munkás s hogy eselőtt vagyonszer ember volt, akit a sorosapások üldöztek és azért akart megválni az élettől. Somody József tb. főszolgabíró a tényállásról jegyzőkönyvet tett föl és csak ezután fog kiderülni, hogy a szerencsétlen ember való adatokat mondott-e be, mert a magáról bementő adatokat eleinte sehogy sem akarta közölni és a vasuton azt mondta, hogy neki nincs neve. A kórházban könyörgött a hordágyról, hogy altassák el és hogy mieelőbb elaltassák mondotta magáról az adatokat.

— **Az alaptalan feljelentés következménye.** Bodrogkereszturi tudósítónk jelenti: Vaskó Endre bodrogkereszturi lakos gazdálkodó esalás büntette miatt feljelentést tett Hideg József bodrogkereszturi lakos ellen a sátoraljauhelyi kir. ügyészségnél. A kir. ügyészség a nyomozást azonnal el is rendelte és a bodrogkereszturi esendőrséget kereste meg a nyomozás bevezetése végett. A esendőrség bár erősen fogott a nyomozáshoz, semmi terhelő adatot sem tudott megállapítani, mire a kir. ügyészség az eljárást Hideg József ellen megszüntete. Vaskó a kir. ügyészség megszüntető határozatát is megfellebbezte, azonban a kassai főügyészség helybenhagyta a megszüntető határozatot. Most már Hideg József tett feljelentést a tokaji kir. járásbírósnak, mint büntető bíróságnál hatóság előtti rágalmaszás vétségé miatt az öt alaptalanul meghurcoló Vaskó Endre ellen. Amint értesülünk az érdekes ügyben már a járásbírósnak a tárgyalást ki is tűzte.

— **Orgonaszentesítés Ujjasanlason.** Az ujjasanlasi ref. egyház 3800 koronás szép új orgonát szerzett be temploma számára. Az új orgona használatba vétele alkalmából március 15-én az egyház közömbdel és táncmulással egybekötött orgona szentesítési ünnepélyt rendez, melyre a napokban boosátják ki a meghívókat.

— **Halálos késelés.** Novaczi György telekházi legény a farsangi régi mulatságból ki akarta venni részét és ez okból átrándult Merészpatakra táncolni. Ott találkozott Galya Mihály régi ellenbasával ki eleinte nyugodtan tűrte őt, később azonban kitört belőle a vad indulat s amit sem sejtő Novaczi zsebkéssével úgy összeszezturta, hogy szekezen való hazaszállításra vált szükségessé és harmadnapra belehalt a szenvedett sérüléseibe.

— **Tenyészikavásár.** A Zemplén vármegyei Gazdasági Egyesület VIII. ik tenyészikavásárja — ha az egyes vidékeken je entkező száj-és köröm-fájás nem őlt olyan mérvet, hogy amiatt a vásár meg nem lenne tartható — folyó évi március hó 16-án fog Tökterebenben végbemenni.

— **Elhárított vasuti baleset.** Egy beláthatatlan következményű vasúti szerencsétlenséget hárított el egy jó-

ralavó vasuti ór ébersége. A nagykereszelei állomás végén egy 15 éves parasztleány forgolódtott és amidőn a Homonna felől közlekedő vegyes vonat érkezését észlelte, a váltót állította. Az örnek feltűnt a váltótól távozó leányt, ezért oda sietett megnezni vajon mit akarhatott ott és ekkor tapasztalta a tudatlanságból származó gonosz csinyt, melynek helyreigazításához még épp ennyi ideje maradt. Az esetet a bíróságnál feljelentették.

— **Talált hulla.** Ujbajna község határában az utszéli sáncban egy öreg nő hullájára akadtak. A rendőrvrosi szemléből megállapítást nyert hogy az, egy világi származású kolduknő volt ki ittas állapotban oda beesett és megfagyott.

— **Lakodalom meg a pálinka.** Szabó József alsó dobzasi lakos e hó 24-én jól bepálinkázott egy lakodalomban, s a szomszédasszonyával akart táncolni minden éjjel. A cigányokat leintették, s a már tuontul szeszes embert eltávolították Hazamenet egy jó barátját Geosa Istvánnal akadt össze, kit azonban mással tévesztett össze. Rövid szóváltás után sziven szurta, hogy Geosa rügtön összesett és meghalt. Holttestét felboncolták. Szabót, ki önként jelentkezett a szerzesi járásbírósnál, előzetes letartóztatásba helyezték.

— **Rendkívüli olcsó árak alkalmi vétel kifejezésnek** hírlapokban és hirdeteményekben való közzététele a tömeges és gyors vásárlásra ingerlés tényálladékát megállapítja s az ipartörvény 51. § ába ütköző kihágást képez a kereskedelmi miniszter 1914. január 9-én 94078/913. szám alatt kelt határozata szerint.

— **Sikkasztó dohánkertész.** Juhász Sándor tarozali lakos Andrassy Gyula tarozali földbirtokosnál volt dohánkertész. Andrassy észrevette, hogy a kertészre bizott dohány szinéből vagy 900 drb. hiányzik. Feljelentésére a esendőrség kinyomosta, hogy Blau Jenő tokaji kereskedő több ízben vett 100—100 drb. szingett 1 kor. 60 fillérével Juhász Sándor tarozali dohánkertésztől, a ki ellen sikkasztás miatt folyik az eljárás.

— **Fontos.** Felhívjuk a tisztelt gazdaközönség beosis figyelmét a gya korlatban fényesen bevált Corbin nevű új vetőmagvédő szerre, mely az elvetett magnak és kikelő vetésnek biztos védelmet nyújt a varjak, az egerek a különböző rovarok és mindennemű más káros allat ellen, megóvjta továbbá az üszökgomba és egyéb éledei szervezetek okozta betegeskedést és esőzáttatta talajban az elrohadtástól. Kiváló tulajdonságai és biztos hatása folytán felülm minden, eddig ismert megavasavó vegyszert. Részletesebb tájékozást a lap mai hirdetősi rovata nyújt.

— **Műtrágya alkalmazásával** érhető csak el jelentékeny terméshöblet. Részletes felvilágosítás Neuman Jenő sátoraljauhelyi cégnél nyerhető.

— **Villamos szerelői szaktanfolyam** nyílik meg március 16-án a kassai állami felső ipariskolában. Beiratkozni a tanfolyam kezdetéig del-

előttünként lehet az igazgatóságnál, ahol bővebb felvilágosítás is nyerhető.

Szerkesztő:

Dr. KÁRPÁTHY LÁSZLO

Szerkesztésért felelős:

A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA

Nyílt-tér.

Tekintetes

Dr Polgár Ernő ügyvéd úrnak

Sátoraljauhely

— Az „Estben” ennek 1913 május 11-ik számában „Árverés 80 fillér hátrálék miatt” címmel egy cikket közöltem Önről, amellyel egyéni és ügyvédi reputációjában megbántottam Önt. Minthogy meggyőződtem arról, hogy Ön velem korrektil járt el kész vagyok készséggel kijelenteni, hogy cikkem megírásának oka a peres eljárásokban való teljes járatlanságom volt. Ez uton tehát Öntől a legőszintebben bocsánatot kérek és köszönetet mondok Önnek azért, hogy a fent jelzett cikk miatt ellenem folyamatba tett büntető eljárást megszüntette.

Debrecen 1914 február 26-án.

Előttünk: Tisztelettel;
Dr. Fényes Jenő Nagy József.
Revisz Jenő.

— **Ügynököt keresnek Zemplén — Gömör Borsod Abauj vármegye területére.** Azon tehetséges urak kik hajlandók ósgeink képviseléstévéni, küldjék be ajánlatukat Preisz Bernát és Fia szeszes italok bornagykereskedők Eperjes.

FELHÍVÁS

A néhai Gross Ignác alsóregmeczi és széphalmi bérgazdaságát az örökösztől átvevén, jogelődeink hitelezőit ezuton hívjuk fel, hogy követeléseiket Dr. Garai Armin ügyvéd úrnál Sa-ujhely Kazinczy utca 36 sz. alatt 3 nap alatt jelentessék be, mert a később jelentkezők követeléseit figyelembe vétetni nem fognak.

Ilkovits Mór és Adolf

Ön megtakarít

babkávét egy kis adag

„Franck” hozzáadásával

Ezen előny abban keresendő,

hogy a „Valódi” Franck: a

babkávét ízéhez az itt rendel-

kezésre álló összes pótlékok

között a legjobban hasonlít,

VARJU, EGÉR, ÜSZÖK

kárvetései ellen biztosan védekezhetik a földbirtokos, a külföldön 5 év óta bevált kiltű védőszer

C O R B I N

alkalmazásával. Kiváló eredmények, bizonyítványok! Nem befolyásolja a mag csírázását! Egyszerű alkalmazás! Olcsó! Nem mérgező! Nagyszerűen bevált buza, kukorica, zab, rozs, répa, mag, árpa, kender, konyhavetemény, stb. csávázásánál. Csak egyszer próbálja meg saját érdekében.

Igen érdekes leírást, használati utasítást és árajánlatot ingyen küld: Dr. KELETI és MURÁNYI vegyészeti gyára UJPEST valamint a főelárusító:

iff. Klein Jakob Sátoraljaujhely.

Tavaszi vetőmagvakat

államilag olmozott magyar származású lóhere, lucerna, búkköny és répa magot, tavasszal buzát, vetőárpát, elsőrendű minőségben jutányos árban ajánl

GRÜNBAUM SIMON

termény- és magkereskedő Sátoraljaujhely. Telefon 146. sz.



LEGBIZTOSABB

a cs. és kir. kiz. szabadalmazott MALÁRTSIK-féle

patkányirtó pogácsa

patkányok, egerek, vakondok elpusztítására. Próbadoz 2 K. Háztáftoknak nem ártalmas. Kapható gyógyszerárakban és éregérlékban.

Malártsik György Sátoraljaujhely.



SALGÓTARJANI

Kőszénbánya Részvénytársulat

széntermékei (szobafűtésre és ipari célokra)

NEUMAN JENŐ cégnél

Sátoraljaujhely

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű kétszer mosott kovács szén és kokszt valamint porosz briket kapható.

Superfosfát-műtrágya

Káli só

37/914. vh. sz.

Arverési hirdetmény.

A sauhelyi kir. jbrósági 918. V. 1520/3-914. V. 26/1-912. V. 1074/2 és 914 V. 113/1 számú végrehajtást rendelő végzése alapján, Haipera J. sz. 160 sor. 59 fill. köv. és jar behajása végett, valamint az ezennel csatlakoztatott K. K. S. Wien Reindorf r. Spiritus & Pressheffe fabris 442 kor. 60 fill. Goldstein Samuel 165 kor. 54 fill. Schneider V. hatr. 191 és Demjén István 056 követelésének és ezek látvólakainak behajtása végett 1914. évi március hó 11 én d. e. 9 és fél órakor Saujhelyben Molnár István-u. 2. sz. a. és folytatolag Hegy-utca 3 sz. a. végrehajtást szenvedő lakásán elérvezem azon 793 kor. illetve 2295 kor. becsült ingókat melyeket a sauhelyi kir. járásbírósi 918. Sp. I. 622/5-918. Sp. I. 674/2. 918. Sp. I. 393/6. 918. Sp. I. 658/6 és a bpesti kir. keresk. és vito törvszék 74354/918 sz. végrehajtást rendelő végzése alapján a sauhelyi kir. jbrósági 913. V. 1520/3-914 V. 26/1, 912. V. 1074/9. és 914. V. 113/1 sz. vhtási jkvben 1-12, 1-11 és 1 t. a. le- és félfoglaltam, s melyek a 913. V. 1520/1 913. V. 1423/1 913. V. 748/1-968/2 és 987/2 sz. alapfoglalási jkvben 1-11, 1-11, 3-12, és 1-6 t. a. vannak összeírva, u. m.: butorokat, hordókat, kádakat, szőlőprést stb.

Saujhely, 1914. febr. 17.

Rosner Imre,
kir. jbrósági vhtó.

333/914.

Arverési hirdetmény

A sauhelyi kir. járásbírósi 914 V. 1522. számú végzése folytán Révai testvérek irodalmi intézete 148 kor. 45 követelésének behajtása végett 1914. évi március hó 9-én d. e. 10^{1/2} órakor sauhelyben Rákóczy-utca 20 szám alatt a végrehajtást szenvedő lakásán elérvezem azon 760 kor. becsült ingókat, melyeket a bpesti 8-10 ker. kir. jbróság 918. Sp. IV. 2992/1 sz. végrehajtást rendelő végzése alapján a sauhelyi kir. járásbírósi 914. V. 152/1. sz. végrehajtási jegyzőkönyvben 1 tétel alatt le- és félfoglaltam s melyek a 918. V. 1146/1 számú alapfoglalási jkvben 1-9 tételek alatt vannak összeírva: u. m.: butorokat, stb.

Sátoraljaujhely, 1914 febr. 20.

Rosner kir. bir. vhtó

269/914. vh. szám.

Arverési hirdetményi kivonat.

Dr. Buza Barna sauhelyi lakos végrehajthatóak Belej Mihály nagymihályi lakos végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtást arverést 98 kor. tőkekövetelés és járulékaik behajtása végett a nagymihályi kir. járásbírói területén levő a nagymihályi 709 sz. tkvben A. I. 8-5 sor 680/a 679 és 1600/678 hrsz. a. fevett ingatlanból B. 3 alatt Be-

lej Mihály nevén álló fele rész jutalékra 3374 kor. kikiltási árban elrendeli.

Az arverést 1914. évi április hó 8 napján d. e. 9 órakor a nagymihályi kir. járásbírósi mint telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében fogjuk megtartani.

Az arverés alá kerülő ingatlan a kikiltási ár kétharmadánál alacsonyabb árért nem adható el.

A arverezni szándékozók kötelesek bnatpénzt a kikiltási ár 10 százalékát készpénzben vagy az 1881 LX. t.-oz 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapirokban a kikiltótnél letenni, vagy a bnatpénznek előleges bírói letébe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kikiltótnak átadni és az arverési feltételeket aláírni.

Az aki az ingatlanért a kikiltási árnál magasabb ígérte tette, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiltási ár százalékára szerint megállapított bnatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Nagymihály, 1914. január 29.

Garbinszky Sándor sk.,
kir. járásbíró.

Elsőrangú biztosító intézet,

mely az összes ágazatokat műveli és helyben kiterjedt üzletállománnyal bír,

agilis főügynököt

keres, aki az összes ágazatokban, de főképp az életbiztosítási ágazatokban eredményes működést képes kifejteni. Ajánlatok „Eletpálya” jelige alatt a kiadóhivatalba intézendők. Szakismeret nem okvetlen szükséges.

Berger és Lipschitz üveg-és porcellán kereskedésében Rákóczy-ut 21.

két tanuló

fizetéssel felvétetik.

320/914 vh.

Arverési hirdetmény.

A sauhelyi kir. járásbírósi 914 V. 62/2 sz. végzése folytán Hazai általános biztosító társ. 105 kor. 69 fill. követelésének behajtása végett 1914. évi március hó 7-én d. u. 3 órakor a végreh. szenvedő lakásán, Káson elérvezem azon 1160 kor. becsült ingókat, melyeket a bpesti kir. keresk. és váltó tszék 4696/914. sz. végrehajtást rendelő végzése alapján a sauhelyi kir. járásbírósi 914 V. 62/2 sz. végrehajtási jegyzőkönyvben 1-6 tételek alatt lefoglaltam u. m.: teheneket, lovakat stb.

Saujhely, 1914. febr. 19.

Rosner, kir. bir. vhtó

Sirolin "Roche"

biztos, hatásos köhögésnél, a légutak hurutainál, hörghurut és asthmánál. Influenza és tüdőgyulladások után a jóizű Sirolin "Roche"-al való hosszabb kura megvéd az összes ártalmas következményektől. SIROLIN, "Roche" oldólag és fertőtlenítőleg hat, elősegíti az etvágyat és emésztést. Sziveskejük a gyógyszerárakban határozottan Sirolin "Roche"-t kérni.